

# GEMEINDE EGELSBACH

Gemeindevertretung



Egelsbach, 03.12.2020

## GESAMTE NIEDERSCHRIFT

der 31. Sitzung der Gemeindevertretung  
am Mittwoch, 02.12.2020, 20:08 Uhr bis 21:55 Uhr  
in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle der Gemeinde Egelsbach

---

### Anwesenheiten

#### Vorsitz:

Jaxt, Hans-Joachim (SPD)

#### Anwesend:

Kuhn, Michael (FDP)  
Sarnecki, Michael (GRÜNE)  
Bareuther, Martina (SPD)  
Boll, Peter (FDP)  
Eberhard, Martin (CDU)  
Eßer, Harald (GRÜNE)  
Fink, Mathias (WGE)  
Dr. Friedrich, Jörg (SPD)  
Gärtner, Uwe (SPD)  
Görich, Daniel (SPD)  
Haas, Hans-Jürgen (SPD)  
Hesse, Uwe (GRÜNE)  
Janko, Waldemar (CDU)  
Klein, Wolfgang (LINKE)  
Klose, Andrzej (GRÜNE)  
Kölle, Stefan (WGE)  
Müller, Manfred (WGE)  
Schweitzer, Andreas (FDP)  
Seib, Rolf (WGE)  
Strobel, Jörg (GRÜNE)  
Vogt, Axel (FDP)  
Wurm, Sascha (CDU)  
Zscherneck, Claudia (SPD)

anwesend ab 20:36 Uhr

#### Entschuldigt fehlen:

Dinca, Georg (WGE)  
Heimsath, Sabine (SPD)  
Höhme, Rolf (CDU)  
Irmeler, Thomas (CDU)  
Knöß, Torben (WGE)  
Kurpiela, Bernhard (CDU)

#### Vom Gemeindevorstand anwesend:

Wilbrand, Tobias  
Bergerhausen, Klaus Dieter

Braukmann-Best, Inge  
Fink, Helmut  
Kühnel, Herbert

Vom Gemeindevorstand entschuldigt fehlen:

Bettermann, Irmgard  
Becker, Valentin

Von der Verwaltung anwesend:

Dworzak, Melanie (Schriftführung)  
Ciftci, Zöre  
Saper-Ohmann, Margit  
Weinert, Thomas

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Hans-Joachim Jaxt eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung um 20:08 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Zu Beginn der Sitzung sind 23 Mitglieder der Gemeindevertretung anwesend. Der Vorsitzende der Gemeindevertretung stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt und das Gremium beschlussfähig ist.

Herr Jaxt gibt bekannt, dass das Protokoll der 30. Gemeindevertreterversammlung vom 25.11.2020, sowie das Protokoll der Präsidiums-Sitzung vom 25.11.2020 heute Vormittag per E-Mail an alle Gremienmitglieder versendet wurde. Er weist daraufhin, dass die als PDF-Datei mitgeschickte Anlage zur Antragsverfolgung als Excel-Datei (Anlage 1) nachgereicht wird.

Herr Jaxt verweist auf § 8 der Hauptsatzung der Gemeinde Egelsbach, welcher besagt, dass Tonaufnahmen in den öffentlichen Sitzungen der Gemeindevertretung grundsätzlich nur als Hilfsmittel der Schriftführung für die Anfertigung der Sitzungsniederschrift erlaubt sind. Sowie darüber hinausgehende Film- und Tonaufnahmen durch Medien mit dem Ziel der Veröffentlichung, Übertragung im Internet oder anderweitiger Verwendung ebenfalls nicht zulässig sind.

Da die Präsentation der Haushaltssatzung 2021 aufgezeichnet und auf der Internetseite der Gemeinde Egelsbach zu Verfügung gestellt werden soll, bittet Herr Jaxt die Anwesenden zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

19 Ja-Stimme(n) (7x SPD, 4x GRÜNE, 3x CDU, 2x WGE, 2x FDP, 1x LINKE),  
0 Gegenstimme(n), 4 Stimmenthaltung(en) (2x WGE, 2x FDP)

Herr Jaxt weist die Anwesenden nochmals daraufhin, dass bei der Aufnahme der Präsentation keine Wortmeldungen aus der Gemeindevertretung mitgeschnitten werden.

Es liegen keine Änderungs- und Ergänzungswünsche vor, es werden keine Einwände gegen die Tagesordnung, sowie die Aufnahme und Veröffentlichung der Präsentation erhoben. Die Tagesordnung wird daher wie folgt einstimmig genehmigt:

# Tagesordnung

## öffentliche Sitzung

1. Neuwahl der Ortsgerichtsschöffen u. des stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz (VL-37/2020)
2. Präsentation der Haushaltssatzung 2021

# Sitzungsverlauf

## öffentliche Sitzung

1.	<b>Neuwahl der Ortsgerichtsschöffen u. des stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz</b>	<b>VL-37/2020</b>
----	---	-------------------

Der Vorsitzende Herr Jaxt gibt bekannt, dass sich der Wahlausschuss wie folgt zusammensetzt:

- Herr Hans-Joachim Jaxt
- Herr Tobias Wilbrand
- Herr Thomas Weinert
- Frau Melanie Dworzak

Es liegen keine Änderungs- und Ergänzungswünsche vor, es werden keine Einwände gegen die Zusammensetzung des Wahlausschusses erhoben.

Die Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter treffen ihre Wahl einzeln nach Aufruf durch den Vorsitzenden der Gemeindevertretung.

Die Abstimmung erfolgt geheim.

Nachdem sämtliche Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter ihre Stimme abgegeben haben, wird die Wahlurne geöffnet und die Stimmzettel ausgezählt.

### Beschluss:

Der Gemeindevorstand erweitert die eingereichte und bereits beschlossene Beschlussvorlage aus der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 20.10.2020 wie folgt:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

- Herrn Rolf Hakel, geb. 04.02.1966,  
wohnhaft in 63329 Egelsbach, Brückengärten 2,  
zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.
- Herrn Gerd Fitterer, geb. 22.09.1962,  
wohnhaft in 63329 Egelsbach, Lorsche Zehnt 21,  
zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.
- Für den ausscheidenden stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher  
Herrn Karl Wodiczka, geb. 09.02.1939,  
wohnhaft in 63329 Egelsbach, Schillerstraße 66,  
wird der bisherige Ortsgerichtsschöffe Herr Peter Werner, geb. 25.02.1951,  
wohnhaft in 63329 Egelsbach, Zeisigstraße 10,  
zum stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher für die Dauer seiner restlichen Amtszeit  
vorgeschlagen.

### Abstimmungsergebnis:

*Herrn Rolf Hakel zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.*

**18 Ja-Stimme(n), 2 Gegenstimme(n), 3 Stimmenthaltung(en)**

*Herrn Gerd Fitterer zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.*  
**21 Ja-Stimme(n), 1 Gegenstimme(n), 1 Stimmenthaltung(en)**

*Herrn Peter Werner zum stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher für die Dauer seiner restlichen Amtszeit vorgeschlagen.*  
**18 Ja-Stimme(n), 5 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

**Somit sind Herr Rolf Hakel und Herr Gerd Fitterer zu Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren, sowie Herr Peter Werner zum stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher für die Dauer seiner restlichen Amtszeit gewählt.**

Annahme der Beschlussvorlage VL-37/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Neuwahl der Ortsgerichtsschöffen u. des stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz“ in allen drei Punkten.

<b>2.</b>	<b>Präsentation der Haushaltssatzung 2021</b>
-----------	---

Gv. Andrzej Klose (GRÜNE) nimmt ab 20:36 Uhr an der Sitzung teil.

Bürgermeister Wilbrand bedankt sich bei Herrn Jaxt für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und überreicht ihm in Namen des Gemeindevorstandes ein Präsent.

Herr Wilbrand und Herr Weinert stellen den Haushalt 2021 anhand einer Präsentation vor.

Herr Weinert teilt mit, dass die Präsentation der Haushaltssatzung 2021 nochmals als Anlage dem Protokoll beigefügt wird (Anlage 2), da sie in einigen Punkten ergänzt wurde. Darüber hinaus wird die Übersicht über die gebildeten Fachbereichs- und Fachdienstbudgets, sowie den Produkten gemäß § 4 Abs. 7 GemHVO dem Protokoll als Anlage (Excel-Datei) beigefügt (Anlage 3).

Gv. Axel Vogt (FDP) verlässt um 21:27 Uhr die Sitzung.

Gv. Sascha Wurm (CDU), sowie Gv. Mathias Fink (WGE) verlassen um 21:50 Uhr die Sitzung.

Herr Jaxt bedankt sich ebenfalls bei Bürgermeister Wilbrand, der Verwaltung und allen Gremienmitgliedern für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünscht allen Anwesenden ein Frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Hans-Joachim Jaxt schließt die Sitzung der Gemeindevertretung um 21:55 Uhr.

Hans-Joachim Jaxt  
Vorsitzender der Gemeindevertretung

Melanie Dworzak  
Schriftführung